

**Germany-Augsburg: Construction work**  
**OJ S 236/2019 06/12/2019**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Handwerkskammer für Schwaben  
Postal address: Siebentischstr. 52-58  
Town: Augsburg  
NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 86161  
Country: Germany  
Contact person: Meixner + Partner (Projektsteuerung)  
E-mail: [hwk-btz@meixner-partner.de](mailto:hwk-btz@meixner-partner.de)  
Telephone: +49 821501050  
Fax: +49 8215010510  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.hwk-schwaben.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Neubau Berufsbildungs- und Technologiezentrum (BTZ) mit Tiefgarage – B623 Ausstattung 3 – BA2

**II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Die Handwerkskammer für Schwaben errichtet auf dem Gelände der HWK am nördlichen Rand des Siebentischwaldes in Augsburg ein Berufsbildungs- und Technologiezentrum und ein Verwaltungsgebäude. Das Berufsbildungszentrum umfasst Werkstätten für den praktischen Unterricht der Fachbereiche Metall, Landtechnik, Schweißerei, Maler, Elektro, CNC und Zerspanung mit insgesamt ca. 6 600 m<sup>2</sup> Nutzfläche. Die Baumaßnahme wird bei Aufrechterhaltung des Betriebs in den umgebenden Gebäuden in mehreren Bauabschnitten durchgeführt. Die sich auf dem Baufeld befindlichen Werkstätten und das Verwaltungsgebäude werden abgebrochen.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3 The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Alle Lose, die nach Prüfung an den selben Bieter vergeben werden werden gemeinsam als ein Auftrag vergeben.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Ausstattung 3 – EDV und Zubehör

Lot No: 623.1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45214500 Construction work for buildings of further education, 45210000 Building construction work, 30190000 Various office equipment and supplies, 45214800 Training facilities building, 42900000 Miscellaneous general and special-purpose machinery, 43800000 Workshop equipment, 42600000 Machine tools

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Augsburg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Es handelt sich im Wesentlichen um folgende Leistungen:

Ausgeschrieben wird für das dritte Ausstattungspaket im Bauabschnitt 2 die Lieferung, Montage und betriebsfertige Übergabe von Ausstattungsgegenständen für verschiedene Fachbereiche des BTZ der HWK Schwaben.

Dies sind für den Fachbereich Elektro Systemmöbel und Aufbewahrungsschränke. Für die Fachbereiche Landmaschinentechnik und Metall sind es allgemeine Werkstattausstattungen wie Werkbänke, Schubladenschränke, für Lehrsaal PC und Monitor für Photoshop-Anwendungen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 03/02/2020 End: 10/04/2020

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Ausstattung 3 – Werkstattausrüstung 2  
Lot No: 623.2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45214500 Construction work for buildings of further education, 45210000 Building construction work, 30190000 Various office equipment and supplies, 45214800 Training facilities building, 42900000 Miscellaneous general and special-purpose machinery, 43800000 Workshop equipment, 42600000 Machine tools

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Augsburg

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Es handelt sich im Wesentlichen um folgende Leistungen:

Ausgeschrieben wird für das dritte Ausstattungspaket im Bauabschnitt 2 die Lieferung, Montage und betriebsfertige Übergabe von Ausstattungsgegenständen für verschiedene Fachbereiche des BTZ der HWK Schwaben.

Dies sind für den Fachbereich Elektro Systemmöbel und Aufbewahrungsschränke. Für die Fachbereiche Landmaschinenteknik und Metall sind es allgemeine Werkstattausstattungen wie Werkbänke, Schubladenschränke, für Lehrsaal PC und Monitor für Photoshop-Anwendungen.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 03/02/2020 End: 10/04/2020

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Ausstattung 3 – Systemmöbel Werkstätten 2  
Lot No: 623.3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45214500 Construction work for buildings of further education, 45210000 Building construction work, 30190000 Various office equipment and supplies, 45214800 Training facilities building, 42900000 Miscellaneous general and special-purpose machinery, 43800000 Workshop equipment, 42600000 Machine tools

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Augsburg

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Es handelt sich im Wesentlichen um folgende Leistungen:

Ausgeschrieben wird für das dritte Ausstattungspaket im Bauabschnitt 2 die Lieferung, Montage und betriebsfertige Übergabe von Ausstattungsgegenständen für verschiedene Fachbereiche des BTZ der HWK Schwaben.

Dies sind für den Fachbereich Elektro Systemmöbel und Aufbewahrungsschränke. Für die Fachbereiche Landmaschinenteknik und Metall sind es allgemeine Werkstattausstattungen wie Werkbänke, Schubladenschränke, für Lehrsaal PC und Monitor für Photoshop-Anwendungen.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 03/02/2020 End: 10/04/2020  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

#### III.1. Conditions for participation

##### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

##### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe III.1.1).

##### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe III.1.1) und III.1.2).

#### III.2. Conditions related to the contract

##### III.2.2. Contract performance conditions

Nachweis über die Haftpflichtversicherung und deren Deckungsrisiken und Deckungssummen bei einem in der EU zugelassenen Versicherungsunternehmen.

##### III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 175-425704](#)

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 16/01/2020 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 16/01/2020 Local time: 13:00

Place:

Siehe Vergabeunterlagen.

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Bauherrn

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Rückfragen zum Inhalt der Vergabeunterlagen sind an die Kontaktstelle (Meixner + Partner – per Mail an [hwk-btz@meixner-partner.de](mailto:hwk-btz@meixner-partner.de)) zu richten und müssen bis spätestens 6 Kalendertage vor Submissions eingehen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [poststelle@reg-ob.bayern.de](mailto:poststelle@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921760

Fax: +49 8921762914

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [poststelle@reg-ob.bayern.de](mailto:poststelle@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921760

Fax: +49 8921762914

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens und der Vergabeentscheidung ist unzulässig, soweit:

- 1) Der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Absendung der Absagen in Briefform, beziehungsweise mehr als 10 Kalendertage bei Absendung per Fax oder E-Mail vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB),
- 5) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 GWB).

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/12/2019